

# LUPTA NOASTRĂ

BULETIN INFORMATIV EDITAT DE AGENTIA  
"ELLAS-PRESS"

REDACȚIA BUCUREȘTI B-dul ANA IPATESCU Nr. 29. TEL. 2.74.23; 2.77.01.

Taxa poștală plătită în numerar conform  
aprobării Direcțiunii Generale P. T. T.  
Nr. 185.758 din 24 Ianie 1948

## ABONAMENTE

	Anual	6 luni
Pentru Instituții	Lei 5.000	3.000
Pentru organizații po- litice, organizații de masă și presă	2.500	1.600
Pentru particulari	1.000	600

POSTUL DE RADIO GRECIA LIBERA A TRANSMIS PROCLAMA-  
ȚIA COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST DIN  
GRECIA CATRE POPORUL GREC CU PRILEJUL ZILEI DE 1 MAI 1949:

# PROCLAMAȚIE

## CĂTRE POPORUL GREC

Ziua de 1 Mai și din anul acesta găsește poporul grec angajat într-o luptă dărză pentru libertatea și independența sa, pentru viața și prosperitatea sa, pentru onoarea și viitorul patriei sale, în fruntea acestei lupte se află din nou clasa muncitoare cu Partidul său, P. C. G.

Războiul de astăzi nu l-am început noi. El a venit ca o urmare firească a încercării imperialiștilor anglo-americani de a subjuga Grecia, Grecia Democrației Populare, care a început să se întrezărească odată cu victoria împotriva forțelor fasciste și hitleriste.

Însă în Grecia a urmat o nouă ocupație străină mai groasă decât prima:

Mult sânge și lacrimi, foamete și mizerie, gonirea din căminele lor a țăranilor, tragedia înfloritoare pentru sute de mii de copii, goi și infomețați, ruine și umilința națională.

Intervenția armată pe care imperialiștii americano-englezi o planuiesc în Grecia acum când se vedește limpede că regimul monarho-fascist n-o poate scoate la capăt cu Armata Democrată, constituie o amenințare pentru pacea mondială și acest lucru promite poporului nostru numai noi chinuri.

O străduință perseverentă a noastră de totdeauna a fost dobândirea liniștii în Grecia.

În ultimul său apel, Guvernul nostru Democrat provizoriu spune: „Suntem gata să încetăm războiul de îndată ce în Grecia va fi asigurată posibilitatea de trai fără groaza morții, de îndată ce vor fi încetate execuțiile în masă, de îndată ce se va acorda amnistie generală și se vor asigura drepturile democratice ale omului și ale cetățeanului”.

Reconcilierea și pacificarea țării pe care o urmărește Guvernul Democrat Provizoriu constituie o necesitate vitală pentru poporul grec și corespunde dorințelor întregului popor.

Partide ca acele ale oligarhiei plutocratice, partidele venale ca acelea ale lui Bodosaki și Cotsaba, cari vând Grecia străinilor, cari trădează lupta eroică a poporului din insula Cipru, vând acum întregi regiuni ale țării, pot să dorească continuarea vărsării de sânge în Grecia.

Stă în mâinile poporului ca să-și impună ceea ce dorește și ceea ce convine țării sale.

Marea zi a clasei muncitoare să fie prilej pentru o nouă pornire pentru stingerea focului care mistuie patria noastră.

Să se pornească cu elan la consolidarea păcii mondiale.

Muncitori și muncitoare, funcționari, meseriași și intelectuali din Grecia subjugată, luptați pentru pâinea și viața voastră, pentru pacea și fericirea țării noastre.

Țărani isgoniți din căminele voastre, cereți, acceptarea propunerilor Guvernului Democrat Provizoriu pentru a vă înapoia la casele voastre.

Soldați și ostași din găzile naționale, ofițeri din armata monarho-fascistă, nu vă vărsați zadarnic sângele, înfrățiți-vă cu Armata Democrată.

Tineri și tinere din Grecia, E.P.O.N.-iști și E.P.O.N.-iste, înainte ca 'ntotdeauna, în prima linie a luptei naționale pentru libertate și independență, pentru pace și reconstrucție.

Muncitori, țărani, oameni ai muncii ai naționalităților conlocuitoare, luptați alături de poporul grec.

Luptători și luptătoare d'n Armata Democrată dând din ce în ce lovituri mai hotărâtoare armatei mercenare, faceți să înceteze mizeria poporului, apropiați ziua împăciurii Greciei.

Trăiască 1 Mai Roșu.

1 Mai 1949

COMITETUL CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST DIN GRECIA.

# SALUTUL

adresat cu prilejul zilei de 1 Mai muncitorilor și funcționarilor din Grecia de către **Tov. Apostolos Grozos**, Ministrul Muncii în Guvernul Democrat Provizoriu al Greciei, și membru în Biroul Executiv al C. G. M. din Grecia

Postul de radio Grecia Liberă a transmis salutul Ministrului Muncii din Guvernul Democrat Provizoriu Apostolos Grozos, membru al Biroului Executiv al Confederației Generale a Muncii din Grecia, adresat muncitorilor și funcționarilor din Grecia:

Cu ocazia zilei de 1 Mai, spune tov. Grozos, ca adevărat fiu al clasei muncitoare, care mi-am dedicat cei mai mulți ani din viață cauzei clasei mele, și ca ministru al Muncii din Guvernul Democrat Provizoriu, vă adresez cel mai cald și sincer salut.

Muncitori, muncitoare și funcționari din Grecia ocupată. 1 Mai din anul acesta vă găsește sub o teroare sângeroasă.

Situația economică a clasei muncitoare și a întregului popor muncitor este mai rea ca oricând, și ca cea din perioada ocupației hitleriste. Prin convențiile din 1947, semnate de trădătorii din Confederația Generală a Muncii, salariile voastre au fost fixate la 1/3 față de cele dinainte de război.

Impozitele muncitorilor au crescut, în timp ce pensiile celor asigurați s'au micșorat, deoarece așa a dorit dictatorul american Power și deoarece în conducerea sindicatelor se află oameni vânduți regimului monarho-fascist și americanilor.

În Confederația Generală a Muncii din Grecia, se găsesc oameni cari în 1941 jurau credință lui Mussolini, în timp ce adevărații conducători, ca Papa Rigas, Dimitriu, Timoianakis, Elefteriadis și alții sunt asasi-nați. Conducătorii muncitorilor marinari au fost condamnați la moarte, iar sute de cadre sindicaleste putrezesc în închisori și exil.

Această urgie teroristă și criminală urmărește un singur scop: acela de a tiraniza clasa muncitoare, de a-i suprima dreptul la o viață mai bună, de a o supune

planurilor exploatare ale imperialiștilor străini și ale trădătorilor autohtoni.

Muncitori, muncitoare, funcționari, față de măsurile de teroare și crimă ale Guvernului monarho-fascist, nici un muncitor sau funcționar nu trebuie să se plece. Urmăți exemplul funcționarilor publici și luptați pentru salariile voastre și pentru alocațiile pentru șomaj. Continuați-vă lupta și dați lovituri mortale monarho-fascismului.

Tineți adunări, manifestați, porniți la răscoală, faceți greve.

Îngroșați rândurile luptătorilor Armatei Democratice a Greciei.

Arătați din nou prin orice mijloace, forța și hotărârea voastră, că nu sunteți dispuși de a muri de foame voi și copiii voștri!

În această luptă nu sunteți singuri, alături de voi este Armata Democrată a Greciei, care sub îndrumarea Guvernului Democrat Provizoriu luptă și va lupta până la victoria finală, pentru libertatea poporului nostru și pentru independența patriei.

Alături de voi se află oamenii muncii din lumea întreagă.

**APOSTOLOS GROZOS**,  
Ministru al Muncii în Guvernul Democrat Provizoriu.

## In regiunile eliberate ale Greciei, ziua de 1 Mai a fost sărbătorită cu entuziasm și a constituit prilej pentru un nou avânt combativ pentru impunerea păcii în chinuita Grecia

Potrivit celor transmise de postul de radio Grecia Liberă, ziua de 1 Mai s'a sărbătorit în Grecia Liberă cu un deosebit entuziasm, mareșie și hotărâre.

În toate unitățile Armatei Democratice, această mare sărbătoare a celor ce muncesc a constituit o zi de avânt combativ pentru impunerea păcii în chinuita Grecia și apărarea păcii în lumea întreagă.

La reuniunea care a avut loc de 1 Mai la Sediul Comandamentului General al Armatei Democratice a Greciei a vorbit maiorul Comisar Politic, tov. Pitianudis, secretarul Centrului Muncitoresc din Salonic.

„Astăzi, a afirmat Pitianudis, din toate colțurile lumii, din Marea Uniune Sovietică, din Democrațiile Populare, și din Franța, se ridică puternică, voința lumii împotriva războiului. Cuvântul „Pace” simbolizează dorința milioanelor de oameni, ale popoarelor de pe întreg globul. În patria noastră, 1 Mai din anul acesta găsește poporul grec luptând împotriva monarho-fascismului și a imperialismului anglo-american, cari au făcut din Grecia un imens cimitir și cari acum încearcă cu insistență să ne transforme țara într'un cap de pod militar, de război. Ocupanții, a continuat tov. Pitianudis, vor război și sânge și pregătesc terenul pentru o intervenție armată fățișe. Noi dorim pacea, pe care o vom aduce în țara noastră, indiferent dacă dușmanii poporului nostru o doresc sau nu. Suntem hotărâți de a învinge. Credem în victorie, deoarece dreptatea și toate popoarele democratice sunt de partea noastră.

**TRAIASCA 1 MAI ROȘU!**

**TRAIASCA EROICUL PARTID AL POPORULUI MUNCITOR, PARTIDUL COMUNIST DIN GRECIA!**

## CRONICA LUPTELOR

# CUM TRĂIM ȘI CUM NE INSTRUIM CUM LUPTĂM ȘI CUM ININGEM

Înainte de apeul de dimineață, batalionul s'a adunat în piața satului, la centrul de instrucție al Comandamentului Greciei Meridionale. Două companii de femei și două de bărbați sunt înșirate în aceeași linie. Mica Lenița ia pâlnia rezonantă și se adresează companiei bărbaților, strigând din toată puterea:

— „Tovarăși luptători! Vă chemăm la o întrecere la dans!...”

Pe dată piața satului vuesește de cântece, iar jocul pornește în opt hore.

● Anița stă în pragul casei dintr'un sat, în care este ospitalizat batalionul său.

Cati din Naussa, de curând luptătoare în Armata Democrată, se apropie de Anița și o întreabă cu sfîșie:

— „Spune-mi Anița, tu care ești luptătoare veche și ai luat parte în atâtea bătălii, cum e primă luptă? Ți-este frică mult?”

— „Să-ți spun Cati, răspunde Anița. Totul este până pornești. Primele 2—3 minute. Apoi te deprinzi”.

— „Dacă e vorba numai de 2—3 minute, spune Cati, mi voi veni înimă, mi voi mușca limba și mă voi deprinde!”

● Se fac manevre într'un finut populat. Plutonul asaltează ultima casă în care se află dușmanul. Aruncă în pântzer. Plutonierul cel dinăpă, sare pe fereastră mănunchi clădiri. După el, proaspătă luptătoare Vaia Cătaca. Când sare fereastra, ranița i-se agață de un cui. Ea smucește grăbită, rupe ranița și suie scara clădirii alergând. Apucă trei fasciști închipuiți... și fuge cu ei gășind și spunând căpitanului său:

— „Tovarășe, am prins trei prizonieri!”

● Cula stă la postul său, de observație. Stă de strajă și în același timp cugetă. Se gândește la grelele îndatoriri pe cari le are. Grupă ei doarme. Mai în urmă sunt celelalte grupe. Soarta tovarășilor săi îi este incredintată. În curând se face rondul. Este căpitanul cu plutonierul. Cula își îndeplinește cu conștiinciozitate ascrinile ei. Când cei doi se apropie, ea întreabă pe plutonier, arătând o vail adâncă și înțunecoasă.

— Spune-mi tovarășe plutonier, dușmanul poate veni pe aici?

— Fărăste că poate.

— Dar din dosul acelor stușisuri, nu poate ieși și să m'apuce de păr?

— Și de acolo poate veni.

— Păi dacă nici spatele nu-mi este asigurată, ce fel de strajă este asta?

Plutonierul și-a mușcat buzele. A doua zi a plecat în recunoaștere pentru a găsi un alt loc pentru strajă.

● Morio Tsatiria, luptătoare din Rumeli, mamă a trei copii, în timpul luptei este greu rănită. Este înconjurată de dușman și deși este rănită, reușește să se strecoare și scapă. O lună întreagă trăiește izolată de unitatea ei. Rana sa face viermi. Așa se târăște din tuiș în tuiș. Însă așteaptă cu convingerea că ai noștri o vor găsi. Și într'adevăr, au găsit-o. Credința ei a salvat-o.

● Infirmitera Vergo din brigada 192 este rănită. Cade în mâinile dușmanului. Însă nu-și pierde cumpătul. Face pe moartă și așteaptă. Este convinsă că va reuși și ea-și va regăsi iarăși unitatea. Așteaptă. În curând fasciștii se retrag învinși de ai noștri, cari o găsesc.

● La Carpenissi, într'un pasaj strîmt, ardea centrul de conducere. Acesta trebuia să treacă într'altă clădire fortificată. Cu iscusință și repeziune, luptătoarele fac scară din însăși trupurile lor, pentru a sări de pe fereastră, înăuntrul casei fortificate. Dărămau chiar

zidurile clădirilor, pentru a trece atunci când nu găseau altă cale pentru a-și îndeplini misiunea.

● Manula Apostolopol, elevă din școala de ofițeri a Comandamentului General al Greciei Meridionale, este greu rănită în luptele dela Carpenissi. Este aproape muribundă. Însă ins'tă față de colegă sa, care vine să-i dea primul ajutor:

— Să luăm mai întâi înălțimea. Aceasta este misiunea noastră. După aceea mă veși pansa.

● La Carpenissi, o mică unitate a noastră se izolase de toate unitățile Armatei Democratice și înfruntă puternice forțe ale dușmanului. Luptă se află în clipa cea mai critică. Căpitanul întreabă pe mica Hrisula Vlahocostă:

— Ce spui Hrisula, ne vom menține pozițiile?

— Avem încredere în căpitanul nostru și chiar de ar fi să murim cu totii, noi vom rezista. Și nu numai atât, dar vom lua Carpenissi!

Și într'adevăr, au luat Carpenissi.

## Teroarea în Grecia subjugată

### EXECUȚII ÎN MASSA

Este un fapt stabilit acum, că fiecare dată când monarho-fasciștii încearcă câte un eșec militar, de îndată teroarea este intensificată, iar numărul execuțiilor crește. Astfel, în această ultimă lună, în timpul căreia activitatea victorioasă a A. D. G. a semănat confuzia în rândurile lor, condamnările la moarte au căpătat un ritm „nebunesc” pentru a întrebunța expresia unui corespondent englez.

Ziarul guvernamental „Vima” raportează la 21 Martie că la Volos 22 patrioți au fost condamnați la moarte, învinuți de a fi publicat material propagandistic. Printre aceștia sunt și cinci femei: Hrisula Papathelogu, Elefteria Macroiamis, Maria Margari, Kety Trauu și Irina Daina. Alte 6 patrioate au fost condamnate pe viață.

„Soviet Monitor” raportează la 4 și 5 Aprilie că 64 democrați au fost condamnați la moarte: 28 la Tripoli pentru preținse acte de sabotaj, 12 la Serres, 12 la Salonc, dintre cari 7 femei și 12 la Atena.

La 11 Aprilie, alti 8 patrioți au fost condamnați la Atena.

Din cei 38 democrați ai căror proces a avut loc la Chalchis, 15 au fost condamnați la moarte pentru a fi întreținut așa zise contacte cu A. D. Printr'aceștia a fost și Tachis Fitisios, redactorul ziarului „Rizospastis”, Papastratos, membru al Comitetului Central al Partidului Liberător de stînga, ziaristul Tsouclas și tica sa Aliki în vîrstă de 22 ani.

# IN RUMELI

## Unitățile Armatei Democratice a Greciei desfășoară o vie activitate ofensivă

### A fost cucerită Drimona - Trihonias

### Dușmanul a fost fugărit și împrăștiat în mai multe sectoare ale frontului

### Grele pierderi suferite de inamic

Agenția „Elefteri Eliada” transmite cele de mai jos în legătură cu activitatea Armatei Democratice împotriva armatei mercenare a lui Truman.

#### REGIUNEA RUMELI

După atacarea orașului Lidorichi de către unitățile Diviziei a 2-a și după ce acestea a luat prizonier pe comandantul de brigadă Marcopol, armata monarho-fascistă devenită cu totul ridicolă datorită trâmbitărilor sale despre nimicirea Armatei Democratice în Rumeli, acum a turbat cu totul. A concentrat toate forțele din această regiune, 8 batalioane și M. A. Y.-zi și cu sprijin de artilerie și aviație a încercat să încercuiască și să nimicească unitățile Armatei Democratice în oraș. Insa prin lupte dârze și hotărâtoare și prin iscusite manevre strategice, unitățile Diviziei a 2-a a Armatei Democratice au înfruntat pe dușmani provocându-i pierderi serioase și zădărnindu-i pentru încă odată planurile

Intre 19 și 24 Aprilie, unitățile Diviziei a 2-a au respins și fugărit forțele inamice către Eliko și Chirdichi, din Xirovuni către Caloscopi. Alte unități au înfruntat forțe dușmane de circa 3 batalioane cari au fost isgonite către Gliconi Unități aparținând aceleiași Divizii, în același interval de timp au atacat alte forțe dușmane și au cucerit Trimona — din Trihonias. Unități de infanterie și cavalerie au atacat și împrăștiat hotărâtor pe M. A. Y.-zi la Tscuca-Fiotidas. Au fugărit forțe ale dușmanului la Neohori și Aghios Dimitris-Nafpaktias.

Alte unități au atacat forțe dușmane cari au fost fugărite către Caloscopi din Parnon și către Perdicachi, au respins și fugărit bandele lui Rameno pe înălțimile Trandafilias, Hrisis și Platania. S'au capturat 1 mitralieră grea, 1 aparat T. F. F., 7 puști-mitralieră, 18 puști, 12 arme thomson, 75.000 cartușe, 280 obuze de mortier, 370 grenade, 70 parașute, 95 mantale militare, 100 corturi, 125 ranițe, 40 animale de transport, 21 perechi bocanci, etc. Au fost recrutați 4 tineri.

#### REGIUNEA THESSALIA

În după amiaza zilei de 17 Aprilie, o unitate a Diviziei a 1-a a împrăștiat o companie inamică pe înălțimea Corada-Vulgarisni. Au fost luați 27 prizonieri și multe capturi. O altă unitate a Armatei Democratice a atacat un convoi cu 160 animale de transport care a fost fugărit din Somokovo către Nikoti-Petinis și împrăștiat.

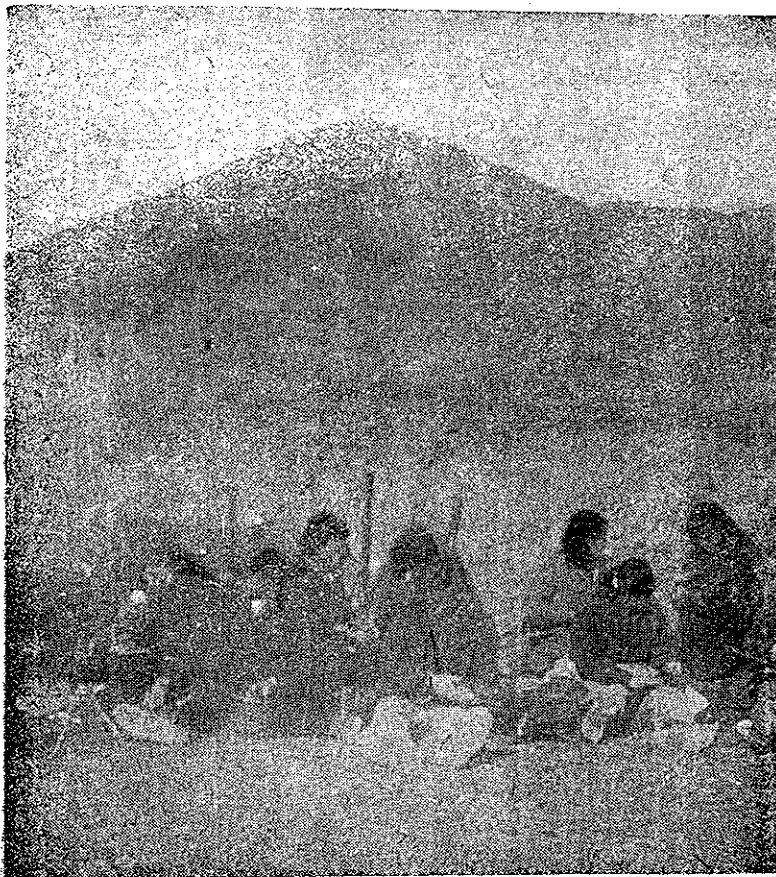
Prin minele așezate de către luptătorii aceleiași divizii a Armatei Democratice, între Timfristu-Ai Ghiorghi a fost aruncată în aer o mașină militară a dușmanului în lupta de mai sus dușmanul a avut pierderi de 80 morți, 150 răniți și 5 prizonieri.

#### FRONTUL GRAMMOS

La 23 Aprilie, la un kilometru distanță de Conitsa, unități ale Armatei Democratice au atacat o coloană dușmană de autovehicule, care a căzut într'un câmp minat. O mașină a fost aruncată în aer, iar alte trei au fost serios avariate. Pierderile dușmanului au fost de 10 morți și 13 răniți.

În noaptea de 23 spre 24 Aprilie, grupuri de diversiune ale Armatei Democratice au aruncat în aer pe șoseaua națională Iannina-Conitsa, un pod de o lungime de 60 de metri.

Alte unități ușoare ale Armatei Democratice au atacat și hărțuit pe inamic în regiunile Ai-Lia-Oxia și Amaranda, împărțind mult material propagandistic.



Intorcându-se după o bătălie, luptătoarele dintr'o unitate a Armatei Democratice se ocupă cu curățirea armelor.